

USER MANUAL



Scan Code For Warranty
Registration & Policy



DIGITAL DOOR LOCK
MODEL **MP2503B**



CONTENT

Read before using

- Product features..... 4
- Safety precautions..... 5
- Component overview..... 7
- Product overview..... 9
- Factory default settings..... 10
- Symbol meaning..... 10

Lock operation

How to set in Normal mode

- How to register user PIN code..... 11
- How to register user key card..... 11
- How to register fingerprint..... 11
- How to delete all key cards..... 12
- How to delete all fingerprints..... 12

How to change Normal mode / Safety mode (Manager mode)

- Change from Normal mode to Safety mode..... 13
- Change from Safety mode to Normal mode..... 13

How to set in Safety mode

- How to register user PIN code (In safety mode)..... 14
- How to register key card (In safety mode)..... 14
- How to register user fingerprint (In safety mode)..... 14
- How to delete user key card (In safety mode)..... 15
- How to delete user fingerprint (In safety mode)..... 15
- How to modify manager PIN code (In safety mode)..... 15
- How to register manager key card (In safety mode)..... 16
- How to delete all manager key cards (In safety mode)..... 16



CONTENT

Lock operation

Additional setting

- How to control voice guide volume..... 17
- Guest PIN code (One time PIN code)..... 17
- How to control operation volume..... 17
- How to check status of the lock..... 18
- How to check battery level..... 18
- How to change auto / manual locking mode..... 18
- How to change language..... 18

Master mode

- How to register master PIN code..... 19
- How to change master PIN code..... 19
- How to suspend / release user data..... 20
- How to restore to factory settings..... 20

Application settings

- Set up Bluetooth connection with Smart phone APP..... 21
- Add the access data via APP..... 21
- Delete the access data via APP..... 22
- Add the temporary PIN code via APP..... 22
- Change Auto / Manual locking mode..... 22
- Adjust operation volume..... 23
- Adjust voice guide volume..... 23
- Change voice guide language..... 23



A CONTENT

Lock operation

Additional feature

Privacy mode (Double locking mode)..... 24

Safe handle switch..... 24

Silent mode (For one time opening)..... 24

How to use

Open & Lock the door

How to open the door from outside..... 25

Random security coding function..... 25

Mechanical key..... 26

How to lock the door from inside..... 26

How to lock the door from outside..... 26

Service feature

9V Emergency power supply..... 27

Reboot button..... 27

Troubleshooting guide and product specification

Trouble shooting..... 28

Product specification..... 29

*The contents of this user manual are subject to change without prior notice to the user in order to enhance performance of the products.





Read before using

HÄFELE



PRODUCT FEATURES



Five way unlocking

Fingerprint, PIN code, Key card, Hafele Smart Living and Emergency key.



Random security coding function

A random number can be added before the real user PIN code.

This feature will prevent the real user PIN code from being exposed.



Normal mode/safety mode/ master mode

- Normal mode: easy to use for normal user.
 - Safety mode: high security mode with manager function added, provides individual register and delete function which is not provided in normal mode.
 - Master mode: With benefit for suspend / release user's data and for restoring to factory settings.
-



Auto lock / Auto re-lock function

When the door is closed, the lock will lock automatically. If users do not open the door after unlocking with enrolled data, it is to be locked after 7 seconds automatically for higher security.



Privacy mode (Double locking mode)

When privacy mode is activated, the door cannot be opened from outside, even with the enrolled PIN code, Key card or Fingerprint. Only emergency key can still be used.



Burglary alarm function

When the door is opened by force, the lock is suspended with alarm. The alert can be deactivated by providing proper access authorization such as PIN code, Key card or Fingerprint.



Prevent mischief and hacking

After multiple incorrect attempted entries an alarm will sound and all the functions of the lock will be suspended for three minutes. The alarm activates after three incorrect PIN code, Key card entries and five incorrect fingerprint entries.



Alarm for battery replacement time

When the power of battery is too low, a warning voice will appear. Please replace all batteries immediately.



Read before using

HÄFELE



SAFETY PRECAUTIONS



Do not disassemble or alter the digital door lock. Assembling or disassembling the digital door lock may damage the product. Damages to the product caused by unauthorized persons may result in damages to your property. Please contact our Customer Service.



If the product generates harmful gases or smoke, please remove the batteries immediately from the product. If you do not take this step immediately, the product may suffer severe damage.



Please keep the product away from water or any liquids. If the product is exposed to salty water or liquids, please wipe off the moisture with a soft cloth. If moisture or foreign materials penetrate the product, remove the batteries immediately and contact the Service Agency or Customer Service Center for advice. Using a product contaminated with foreign materials may cause problems.



Please check the batteries every 6 months to see if the batteries are leaking and to check the clearness of battery terminals. If leakage is discovered, please wipe out with a dry cloth and replace the new batteries. In case of exposure to leakage, wash with soap and water immediately.



Do not clean the product with flammable materials such as alcohol, benzene or thinner. Such materials may damage the surface or cause a fire.



Batteries should not be exposed directly to heat sources or flames, or submerged in water, because they may leak or explode, resulting in severe damage. Please do not use damaged batteries.



Do not allow the battery electrodes to make contact with metals such as keys, as the battery may overheat, causing explosion or severe damage.



Please do not close the door with the deadbolt in the locked position. It may damage the product or cause a malfunction.



Read before using

HÄFELE



SAFETY PRECAUTIONS



Do not force to pull the front cover. It may damage the product or cause a malfunction.



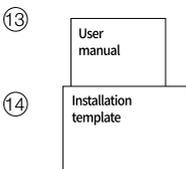
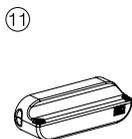
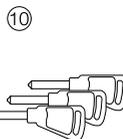
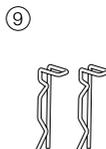
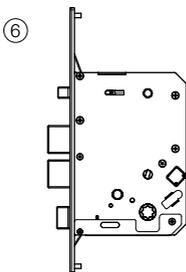
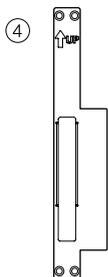
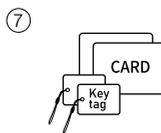
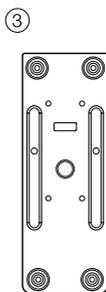
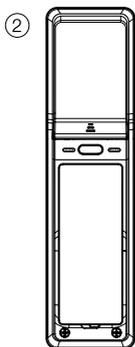
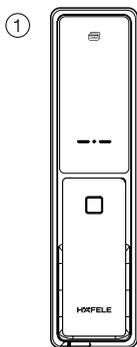
Please do not mix old with new batteries or use different types. Always use new alkaline batteries. Please make sure the batteries are inserted correctly (+/-) as indicated in the battery compartment. Otherwise, it may cause a leak or explosion. Only use standard alkaline batteries. And it is not recommended to use special battery such as EVOLTA.



Read before using

HÄFELE

COMPONENT OVERVIEW





Read before using

HÄFELE

COMPONENT OVERVIEW

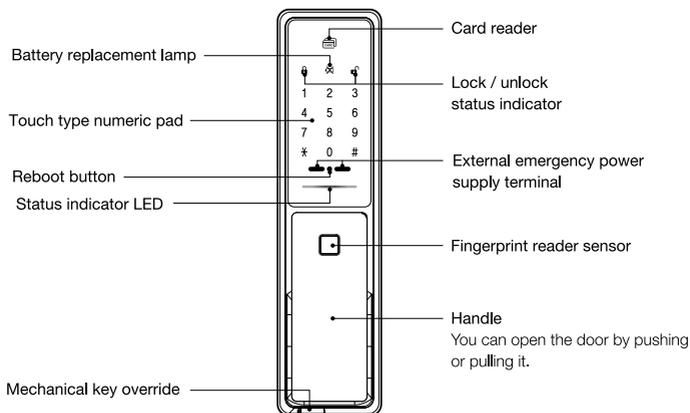
Name	Product specification	Remark
1. External handle module (WxHxD)	82 x 320 x 63 mm	
2. Internal handle module (WxHxD)	82 x 315 x 69 mm	
3. Mounting plate (WxHxTHK)	76 x 212 x 5 mm	
4. Striking plate (WxHxTHK)	41,5 x 240 x 190 mm	
5. Striking box (WxHxD)	24 x 240 x 190 mm	
6. Mortise lock (WxHxD)	24 x 240 x 110 mm	
7. Key card / Key tag	2 key cards, 2 key tags	
8. Handle spindle (WxHxD)	96 x 8 x 8 mm	
9. Lock pin for spindle	1 pc	
10. Mechanical key	3 pcs	
11. Bluetooth module (BT3L)	1 pc	
12. Screw pack	1 set	For door thickness 35-50 mm
13. User manual		
14. Installation template		



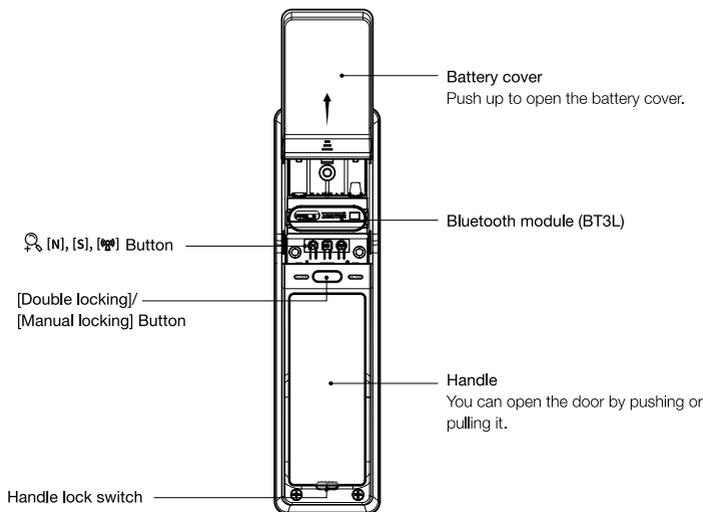
Read before using

PRODUCT OVERVIEW

• External handle module



• Internal handle module





Read before using

HÄFELE

FACTORY DEFAULT SETTINGS

Settings	Factory default
Locking mode	Auto lock (Deadbolt will not come out after closed the door, if you not register the first PIN code)
System mode	Normal mode
Voice guide volume	3 level (Maximum)
Operation volume	8 level (Maximum)

SYMBOL MEANING



[N] button
*Normal mode



Tap fingerprint on the finger sensor



[S] button
*Safety mode



Keep pressing the button for
3 seconds



[*] button



[#] button



Touch keypad to activate lock



[Communicate function]
button

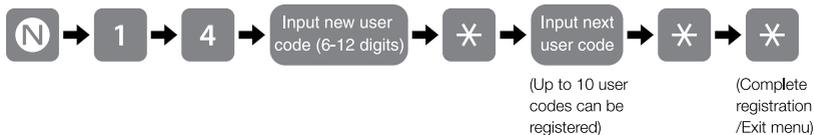


Tap key card on the card reader



HOW TO SET IN NORMAL MODE

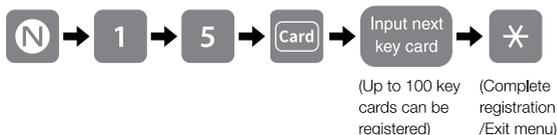
How to register user PIN code



CAUTION

1. Up to 10 user PIN codes can be registered.
2. The existing PIN codes will be deleted whenever you register a new one.
3. At any time you can exit the menu by pressing "*" key.
4. Please register PIN code first, otherwise lock will not locked when you close the door.***

How to register user key card



CAUTION

1. Up to 100 user key card can be registered.
2. The existing key cards will be deleted whenever you register a new one.
3. At any time you can exit the menu by pressing "*" key.

How to register user fingerprint



CAUTION

1. Up to 100 user fingerprints can be registered.
2. The existing fingerprints will be deleted whenever you register a new one.
3. At any time you can exit the menu by pressing "*" key.



Lock operation

HOW TO SET IN NORMAL MODE

How to delete all key cards



CAUTION

1. This operation will delete all the key cards data.
2. At any time you can exit the menu by pressing "*" key.

How to delete all fingerprints



CAUTION

1. This operation will delete all the fingerprints data.
2. At any time you can exit the menu by pressing "*" key.



HOW TO CHANGE NORMAL MODE / SAFETY MODE (MANAGER MODE)

What is the Normal mode and Safety mode

1. Normal mode is the standard security mode, easy to use for the new user.
2. Safety mode is the high security mode with manager function added, provides individual register and delete function which is not has in the normal mode.

*Important: When switch between normal mode and safety mode all registered data will be deleted, please do register all the data again.

Change from Normal mode to Safety mode



CAUTION

1. Please do not forget manager PIN code.
2. Please do factory reset in case you have forgot the manager PIN code and manager key card.
3. At any time you can exit the menu by pressing *** key.

*Important: When switch between normal mode and safety mode all registered data will be deleted, please do register all the data again.

Change from Safety mode to Normal mode



CAUTION

1. Please do not forget manager PIN code.
2. Please do factory reset in case you have forgot the manager PIN code and manager key card.
3. At any time you can exit the menu by pressing *** key.

*Important: When switch between normal mode and safety mode all registered data will be deleted, please do register all the data again.

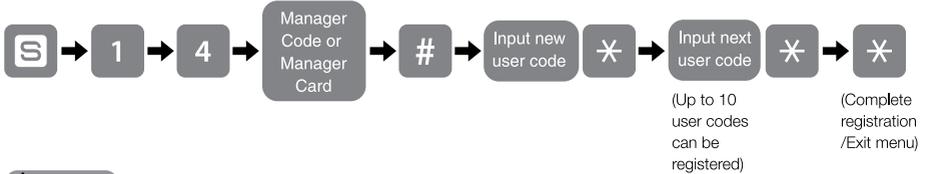


HOW TO CHANGE IN SAFETY MODE (MANAGER MODE)

CAUTION

1. Safety mode is the high security mode with manager function added, provides individual register and delete function which is not has in the normal mode.
2. Please do not forget manager PIN code.
3. Please do factory reset in case you have forgot the manager PIN code and manager key card.
4. At any time you can exit the menu by pressing "***" key.

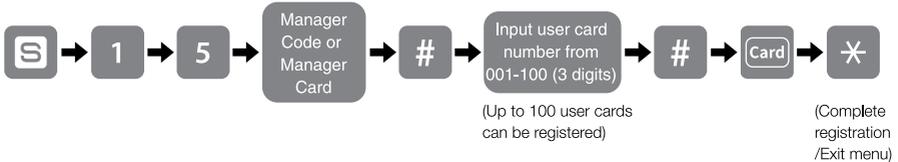
How to register user PIN code (In safety mode)



CAUTION

1. Up to 10 user PIN codes can be registered.
2. The existing PIN code will be deleted whenever you register a new one.

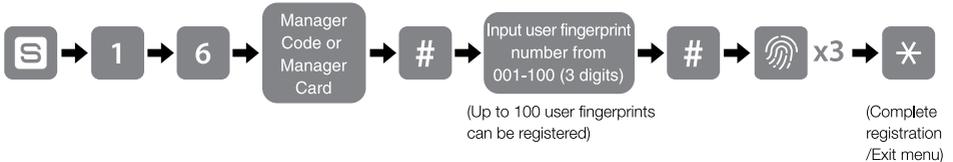
How to register user key card (In safety mode)



CAUTION

Up to 100 user key cards can be registered.

How to register user fingerprint (In safety mode)



CAUTION

Up to 100 user fingerprints can be registered.



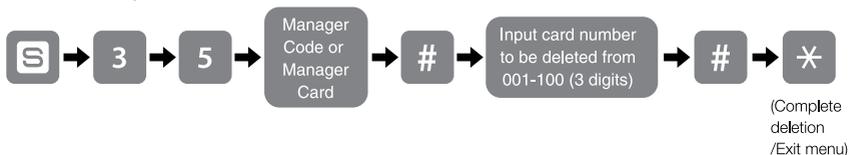
HOW TO SET IN SAFETY MODE (MANAGER MODE)

How to delete user key card (In safety mode)

Delete all key cards



Delete one key card

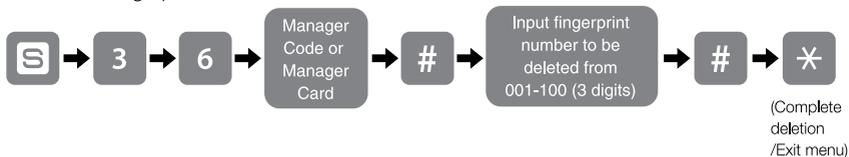


How to delete user fingerprint (In safety mode)

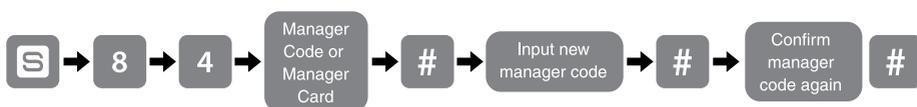
Delete all fingerprints



Delete one fingerprint



How to modify manager PIN code (In safety mode)



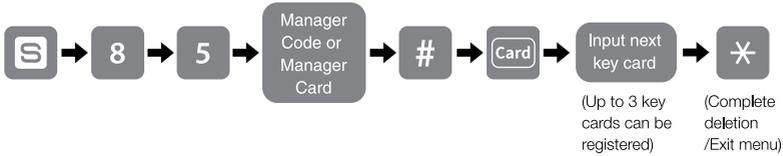
CAUTION

1. Only 1 manager PIN code can be registered.
2. The existing manager PIN code will be deleted whenever you modify a new one.



HOW TO SET IN SAFETY MODE (MANAGER MODE)

How to register manager key card (In safety mode)



CAUTION

1. Up to 3 manager cards can be registered.
2. The existing manager card will be deleted whenever you register a new one.

How to delete all manager key cards (In safety mode)





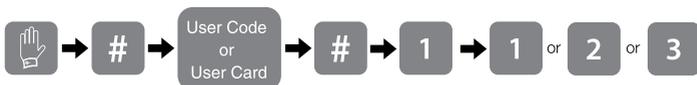
Lock operation

ADDITIONAL SETTING

CAUTION

1. This menu setting will allow you to set up such as Voice guide volume, Guest PIN code, Operation volume, Status checking, Check battery capacity, Auto-Manual locking mode
2. At any time you can exit the menu by pressing "*" key.

How to control voice guide volume

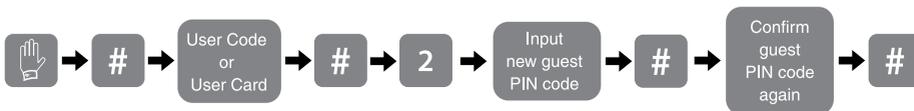


1 Low volume
(Mute sound)

2 Medium volume

3 High volume

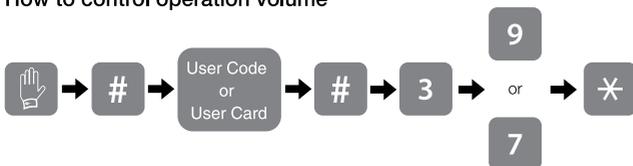
Guest PIN code (One time PIN code)



CAUTION

Only 1 Guest PIN code can be registered.

How to control operation volume



7 Lower volume

9 Raise volume

CAUTION

1. There are 8 steps can be set.
2. When lower volume to the step 1, operation sound will be muted.



Lock operation

ADDITIONAL SETTING

How to check the status of the lock



CAUTION

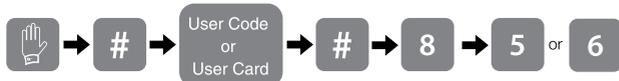
After do this step, the device will query lock system as following.

1. Status of Safety mode or Normal mode.
2. Number of registered user PIN code.
3. Number of registered user key card.
4. Number of registered user fingerprint.
5. Battery level.
6. Status of Auto or Manual locking mode.

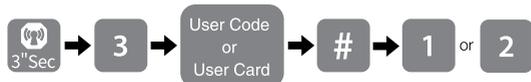
How to check battery level



How to change auto / manual locking mode



How to change language





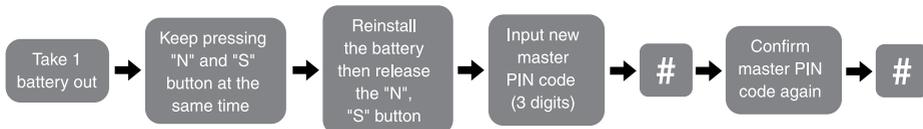
Lock operation

MASTER MODE

CAUTION

1. Master mode has benefit for suspend / release user's data and for restoring to factory settings.
2. Please do not forget master PIN code.

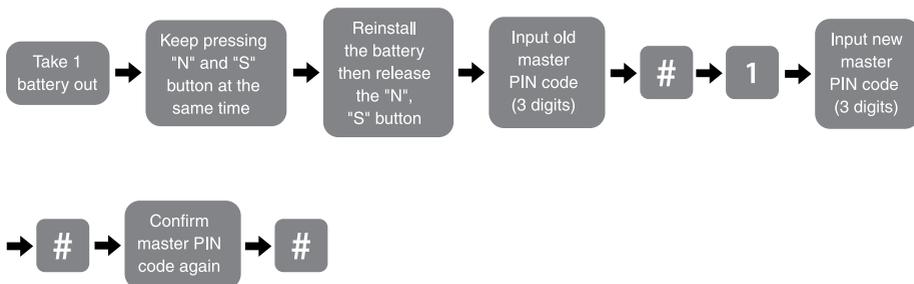
How to register master PIN code



CAUTION

1. Only 1 Master PIN code can be registered. Even new master PIN code is registered, user PIN code or key cards are not deleted.
2. Please do not forget master PIN code.

How to change master PIN code



CAUTION

1. Only 1 Master PIN code can be registered. Even new master PIN code is registered, user PIN code or key cards are not deleted.
2. Please do not forget master PIN code.



Lock operation

MASTER MODE

How to suspend / release user data



7 Holding mode

9 Release mode

CAUTION

1. This is a function that allows the landlord to turn off the digital door lock to prevent the tenant from using the house when the tenant fails to pay the monthly rental.
2. All user data even application are not allowed to use in this holding mode.

How to restore to factory settings



CAUTION

1. Only 1 Master PIN code can be registered. Even new master PIN code is registered, user PIN code or key cards are not deleted.
2. Please do not forget master PIN code.
3. If you forget the master code, the lock cannot be reset to factory settings. Please contact Häfele's after-sales service for assistance. We'll need to replace the lock parts to delete all the previous user data and reset it to factory settings. Additional charges for parts and service will apply***



Bluetooth module is smart device management to work with application "Hafele Smart Living". Beside you can connect Bluetooth connection with our Multimode Gateway (Model: HSL-GW02) to operate the lock remotely. (Optional)



SET UP BLUETOOTH CONNECTION WITH SMART PHONE APP

Please carefully do the following steps to connect digital door lock with application "Hafele Smart Living"

Install "Hafele Smart Living" APP

1. Download Application "Hafele Smart Living" from the App Store and Play Store.



2. Turn on the phone's Bluetooth and open the APP.
3. Sign up App's account by email or log in if you already have an account.
4. Do this following step to activate Bluetooth connection of the lock.



5. Click "Add device", after that APP will show the available lock on the top with the "Add" icon.
6. Click "Add", after the Bluetooth connection is established, click "Done" to finish the pairing process.



ADD THE ACCESS DATA VIA APP

1. Turn on the phone's Bluetooth and open the APP.
2. Click "Member Management" icon, then choose the account.
3. Choose the access type to be added (Fingerprint, PIN code, Key card) then do the following step that show on the phone's screen.

CAUTION

1. You must be within range of the lock's Bluetooth connection.
2. The door must be opened while doing this step.



DELETE THE ACCESS DATA VIA APP

1. Turn on the phone's Bluetooth and open the APP.
2. Click the "Member Management" icon, then choose the account.
3. Choose the access type to be deleted (Fingerprint, PIN code, Key card), then click "Delete".

CAUTION

1. You must be within range of the lock's Bluetooth connection.
 2. The door must be opened while doing this step.
-

ADD THE TEMPORARY PIN CODE VIA APP

1. Turn on the phone's Bluetooth and open the APP.
2. Click the "Temporary PIN code" icon.
3. Choose the code type, there are code types as follows
 - Time-Limited
 - One-Time
 - Dynamic
 - Clearing
 - Custom
4. The app will generate the PIN code and you can send it to another person

CAUTION

1. Up to 25 temporary PIN codes can be registered.
 2. You can create the dynamic PIN code from anywhere.
 3. The dynamic PIN code is valid for 5 minutes only.
-

CHANGE AUTO / MANUAL LOCKING MODE

1. Turn on the phone's Bluetooth and open the APP.
2. Click the "More" icon.
3. Click the button to Turn on / Turn off Auto lock (Turn off means manual locking mode)

CAUTION

You must be within range of the lock's Bluetooth connection.



ADJUST OPERATION VOLUME

1. Turn on the phone's Bluetooth and open the APP.
2. Click the "More" icon.
3. Click the "Buzzer Volume"
4. Choose the level of the volume (From step 1-8)
5. Click "OK"

CAUTION

1. You must be within range of the lock's Bluetooth connection.
 2. When lower volume to the step 1, operation sound will be muted.
-



ADJUST VOICE GUIDE VOLUME

1. Turn on the phone's Bluetooth and open the APP.
2. Click the "More" icon.
3. Click the "Voice Volume"
4. Choose the level of the volume (Mute - Medium - High)
5. Click "OK"

CAUTION

You must be within range of the lock's Bluetooth connection.



CHANGE VOICE GUIDE LANGUAGE

1. Turn on the phone's Bluetooth and open the APP.
2. Click the "More" icon.
3. Click the "Voice Language"
4. Choose the language (Chinese - English)
5. Click "OK"

CAUTION

You must be within range of the lock's Bluetooth connection.



Lock operation

ADDITIONAL FEATURE

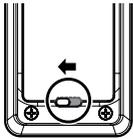
Privacy mode (Double locking mode)



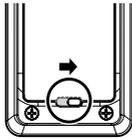
When door is locked, long press [Double locking button], When privacy mode is activated, the door cannot be opened from outside with PIN code, Key card or Fingerprint. Only mechanical key can open the door.

To cancel this function, press [Double locking button] 1 time or push or pull the handle to open from inside.

Safe handle switch

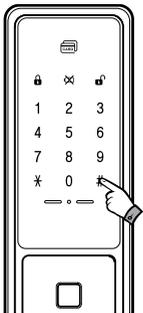


The Handle lock is activated. (Red)



The Handle lock is deactivated. (Green)

Silent mode (For one time opening)



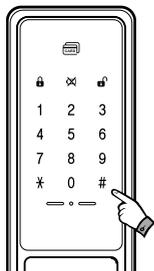
When door is locked, long press [# button] to enable silent mode then you can unlock the door from outside without any sound.



OPEN & LOCK THE DOOR

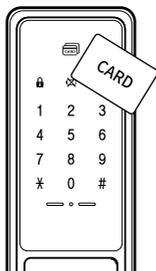
How to open the door from outside

PIN code



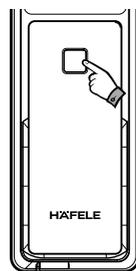
1. Touch keypad by palm to lighten keypad.
2. Enter the enrolled PIN code with end of [*].
Voice prompt "Door is opened".
3. Push or pull the handle to open the door.

Key card



1. Tap the enrolled key card on the Key card icon area. Voice prompt "Door is opened".
2. Push or pull the handle to open the door.

Fingerprint



1. Place the enrolled fingerprint on finger sensor. Voice prompt "Door is opened".
2. Push or pull the handle to open the door.

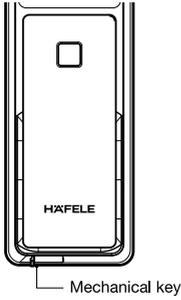
Random security coding function

A random number can be added before the real user PIN code.
This feature will prevent the real user PIN code from being exposed.



Lock operation

OPEN & LOCK THE DOOR

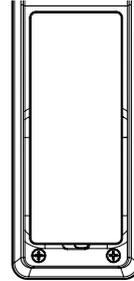


Mechanical key

Insert the key into key hole and rotate it with proper angles. Then push or pull handle to open the door.

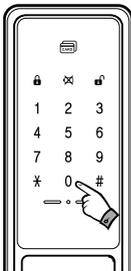
The mechanical key also able to lock the door in case the lock is ran out of battery.

How to open the door from inside



Push or pull handle to open the door.

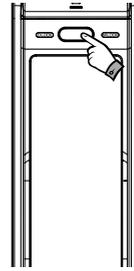
How to lock the door from outside



Auto locking mode: When the door is closed, it will be locked automatically.

Manual locking mode: When the door is closed, press [0] button to lock the door

How to lock the door from inside



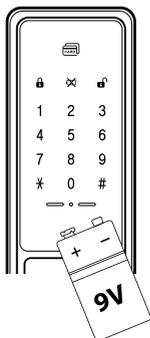
Auto locking mode: When the door is closed, it will be locked automatically.

Manual locking mode: When the door is closed, press [manual locking] button to lock the door



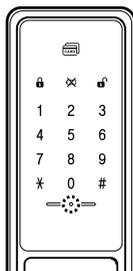
SERVICE FEATURE

9V Emergency power supply



When the battery voltage is too low and the door cannot be opened from outside, please connect a 9V battery power supply at the front. Then unlock the door and replace all batteries immediately.

Reboot button



Press the reboot button to restart the lock when the system is unresponsive, no user data is deleted.

**TROUBLE SHOOTING**

Problem	Solution	Page
Door lock has no power	<ul style="list-style-type: none">- Make sure all batteries are installed properly- Replace all 4 batteries- Check for battery leakage- Connect a 9V battery to the external power connector to operate the lock- Unlock the door by mechanical key	<ul style="list-style-type: none">---2726
Forgot manager PIN code	<ul style="list-style-type: none">- Restore to factory setting	20
After entering PIN code + "*" button, the door does not open	<ul style="list-style-type: none">- Make sure that you input the correct PIN code	-
Enter PIN code/ key card/ fingerprint but the door does not open	<ul style="list-style-type: none">- Privacy mode may be activated- Open by mechanical key- Connect a 9V battery to the external power connector to operate the lock- Please contact Hafele service center	<ul style="list-style-type: none">242627-
Auto locking mode does not work	<ul style="list-style-type: none">- Make sure auto locking mode is activated- If the low battery warning is activate, please replace all batteries and try again.	<ul style="list-style-type: none">18-
Cannot connect Bluetooth to the Hafele Smart Living application	<ul style="list-style-type: none">- Make sure the Bluetooth module is installed properly- Turn on Bluetooth on smart phone	<ul style="list-style-type: none">--



A **PRODUCT SPECIFICATION**

Topic	Solution	Description
Installation requirement	Door thickness	35-50 mm
Access function	Fingerprint	Up to 100 fingerprints
	Key card	Up to 100 key cards
	PIN code	Up to 10 PIN codes
	One time PIN code	1 PIN code
Main power supply	DC 6V	LR6 1.5V AA size alkaline battery 4 ea (Not included)
Emergency power supply	DC 9V	9V battery (Not included)

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG



Scan Code For Warranty
Registration & Policy



KHÓA ĐIỆN TỬ
MODEL **MP2503B**



MỤC LỤC

Đọc kỹ Hướng dẫn trước khi sử dụng

Tính năng sản phẩm 36

Biện pháp đảm bảo an toàn 37

Giới thiệu chung về các bộ phận 38

Giới thiệu chung về sản phẩm 40

Cài đặt mặc định nhà sản xuất 41

Ý nghĩa các biểu tượng 41

Vận hành khóa

Cách cài đặt Chế độ thông thường

Cách đăng ký mã PIN 42

Cách đăng ký thẻ từ người dùng 42

Cách đăng ký vân tay người dùng 42

Cách xóa toàn bộ các thẻ từ 43

Cách xóa toàn bộ các dấu vân tay 43

Cách chuyển đổi Chế độ bình thường / Chế độ an toàn (Chế độ quản lý)

Chuyển từ Chế độ thông thường sang Chế độ an toàn 44

Chuyển từ Chế độ an toàn sang Chế độ thông thường 44

Cách cài đặt ở chế độ an toàn

Cách đăng ký mã PIN người dùng (Ở chế độ an toàn) 45

Cách đăng ký thẻ từ người dùng (Ở chế độ an toàn) 45

Cách đăng ký vân tay người dùng (Ở chế độ an toàn) 45

Cách xóa thẻ từ người dùng (Ở chế độ an toàn) 46

Cách xóa vân tay người dùng (Ở chế độ an toàn) 46

Cách sửa đổi mã PIN quản lý (Ở chế độ an toàn) 46

Cách đăng ký thẻ từ quản lý (Ở chế độ an toàn) 47

Cách xóa tất cả thẻ từ quản lý (Ở chế độ an toàn) 47



MỤC LỤC

Vận hành khóa

Cài đặt bổ sung

Cách điều chỉnh âm lượng hướng dẫn bằng giọng nói 48

Mã PIN khách (Mã PIN dùng một lần) 48

Cách điều chỉnh âm lượng hoạt động 48

Cách kiểm tra trạng thái khóa 49

Cách kiểm tra mức pin 49

Cách chuyển đổi chế độ khóa tự động / thủ công 49

Cách chuyển đổi ngôn ngữ 49

Chế độ Master

Cách đăng ký mã PIN Master 50

Cách thay đổi mã PIN Master 50

Cách tạm dừng/khởi phục dữ liệu người dùng 51

Cách khởi phục cài đặt gốc..... 51

Cài đặt Ứng dụng

Cài đặt kết nối Bluetooth với Ứng dụng trên điện thoại thông minh 52

Thêm dữ liệu truy cập qua Ứng dụng 52

Xóa dữ liệu truy cập qua Ứng dụng 53

Thêm mã PIN tạm thời qua Ứng dụng 53

Thay Chế độ khóa Tự động / Thủ công..... 53

Điều chỉnh Âm lượng hoạt động 54

Điều chỉnh âm lượng hướng dẫn bằng giọng nói 54

Thay đổi ngôn ngữ hướng dẫn bằng giọng nói 54



MỤC LỤC

Vận hành khóa

Tính năng bổ sung

Chế độ riêng tư (Chế độ khóa kép) 55

Công tác xử lý an toàn 55

Chế độ im lặng (Chỉ mở được 1 lần) 55

Cách sử dụng

Mở & Khóa cửa

Cách mở cửa từ bên ngoài 56

Chức năng mã hóa bảo mật ngẫu nhiên 56

Chìa khóa cơ 56

Cách khóa cửa từ bên ngoài 56

Cách khóa cửa từ bên trong..... 57

Tính năng dịch vụ

Nguồn cấp điện khẩn cấp 9V 58

Phím khởi động lại 58

Hướng dẫn xử lý sự cố và Thông số kỹ thuật sản phẩm

Xử lý sự cố 59

Thông số kỹ thuật sản phẩm 59

Nội dung của Hướng dẫn Sử dụng này có thể được cập nhật mà không cần thông báo trước để cải thiện hiệu suất sản phẩm. Vui lòng đọc kỹ trước khi sử dụng.





TÍNH NĂNG SẢN PHẨM



Nắm cách mở khóa

Mở khóa bằng Vân tay, mã PIN, Thẻ từ, Ứng dụng Hafele Smart Living và Chìa khóa khẩn cấp.



Chức năng mã hóa bảo mật ngẫu nhiên

Có thể thêm một số ngẫu nhiên trước mã PIN thực của người dùng.

Tính năng này sẽ ngăn chặn việc mã PIN thực của người dùng bị lộ.



Chế độ thông thường/Chế độ an toàn/Chế độ quản lý

- Chế độ thông thường: Dễ dàng sử dụng cho người dùng thông thường.
- Chế độ an toàn: Chế độ bảo mật cao, có bổ sung chức năng quản lý, cung cấp chức năng đăng ký và xóa riêng biệt mà chế độ thông thường không có.
- Chế độ quản lý: Hữu ích trong việc tạm dừng/khôi phục dữ liệu người dùng và khôi phục cài đặt gốc.



Chức năng khóa tự động / Khóa lại tự động

Khi cửa đóng, khóa sẽ tự động khóa lại. Nếu người dùng không mở cửa sau khi mở khóa



bằng dữ liệu đã đăng ký, thì khóa sẽ tự động khóa lại sau 7 giây nhằm tăng cường bảo mật.



Chế độ riêng tư (Chế độ khóa kép)

Khi kích hoạt chế độ riêng tư, cửa không thể mở từ bên ngoài, ngay cả với mã PIN, thẻ từ hoặc vân tay đã đăng ký. Chỉ có thể sử dụng chìa khóa khẩn cấp.



Chức năng báo động chống trộm

Khi cửa bị mở bằng lực, khóa sẽ bị vô hiệu hóa và phát ra báo động. Cảnh báo có thể được tắt bằng cách cung cấp quyền truy cập hợp lệ như mã PIN, thẻ từ hoặc vân tay.



Ngăn chặn phá hoại và Xâm nhập trái phép

Sau nhiều lần nhập sai mã, âm thanh báo động sẽ vang lên và tất cả các chức năng của khóa sẽ bị vô hiệu hóa trong vòng ba phút. Báo động sẽ được kích hoạt sau ba lần nhập sai mã PIN, thẻ từ và năm lần nhập sai vân tay.



Cảnh báo thay pin

Khi pin yếu, âm thanh cảnh báo sẽ vang lên.

Hãy kịp thời thay pin.



BIỆN PHÁP ĐẢM BẢO AN TOÀN



Không tự ý tháo rời hoặc sửa đổi khóa điện tử, vì việc này có thể gây hỏng sản phẩm. Sự cố do người không có chuyên môn thực hiện có thể dẫn đến thiệt hại tài sản của bạn. Để được hỗ trợ, vui lòng liên hệ với Dịch vụ Khách hàng của chúng tôi.



Nếu sản phẩm tạo ra khí độc hại hoặc khói, hãy ngay lập tức tháo pin ra khỏi sản phẩm. Nếu không thực hiện bước này ngay lập tức, sản phẩm có thể bị hư hỏng nghiêm trọng.



Giữ sản phẩm tránh xa nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào. Nếu sản phẩm tiếp xúc với nước mặn hoặc chất lỏng, hãy lau khô bằng vải mềm. Nếu hơi ẩm hoặc vật lạ xâm nhập vào sản phẩm, hãy tháo pin ra ngay lập tức và liên hệ với Đại lý Dịch vụ hoặc Trung tâm Chăm sóc Khách hàng để được tư vấn. Việc sử dụng sản phẩm bị nhiễm các vật liệu lạ có thể gây ra sự cố.



Kiểm tra pin 6 tháng một lần để xem pin có bị rò rỉ hay không và kiểm tra độ sạch của các cực pin. Nếu phát hiện rò rỉ, hãy lau sạch bằng vải khô và thay pin mới. Trong trường hợp tiếp xúc với chất lỏng rò rỉ, hãy rửa sạch bằng xà phòng và nước.



Không làm sạch sản phẩm bằng các vật liệu dễ cháy như cồn, benzen hoặc chất pha loãng. Những vật liệu này có thể làm hỏng bề mặt hoặc gây cháy.



Không để pin tiếp xúc trực tiếp với nguồn nhiệt hoặc ngọn lửa, hoặc ngâm trong nước, vì pin có thể bị rò rỉ hoặc phát nổ, gây hư hỏng nghiêm trọng. Không được sử dụng pin bị hỏng.



Không để các cực pin tiếp xúc với kim loại như chìa khóa, vì pin có thể nóng lên qua mức, gây nổ hoặc hư hỏng nghiêm trọng.



Không đóng cửa khi chốt khóa đang ở vị trí khóa. Nếu không có thể làm hỏng sản phẩm hoặc gây ra sự cố.



Không dùng lực mạnh để kéo nắp trước của khóa. Nếu không có thể làm hỏng sản phẩm hoặc gây ra sự cố.



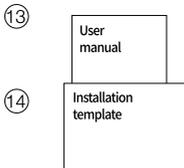
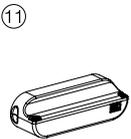
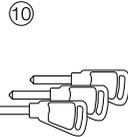
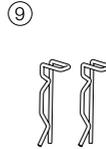
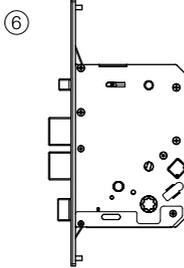
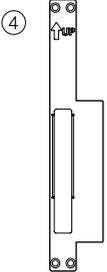
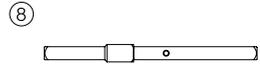
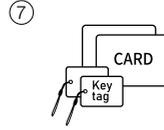
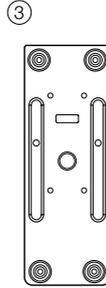
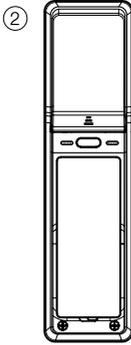
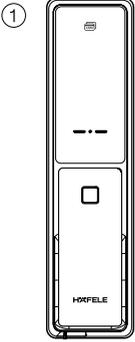
Không sử dụng lẫn pin cũ với pin mới hoặc sử dụng các loại pin khác nhau. Luôn sử dụng pin kiểm mới. Đảm bảo pin được lắp đúng cách (+/-) như được chỉ dẫn trong ngăn chứa pin. Nếu không, có thể gây rò rỉ hoặc sự cố cháy nổ. Chỉ sử dụng pin kiểm tiêu chuẩn. Không nên sử dụng các loại pin đặc biệt như EVOLTA.



Đọc kỹ Hướng dẫn trước khi sử dụng

HÄFELE

GIỚI THIỆU CHUNG VỀ CÁC BỘ PHẬN





Đọc kỹ Hướng dẫn trước khi sử dụng

HÄFELE

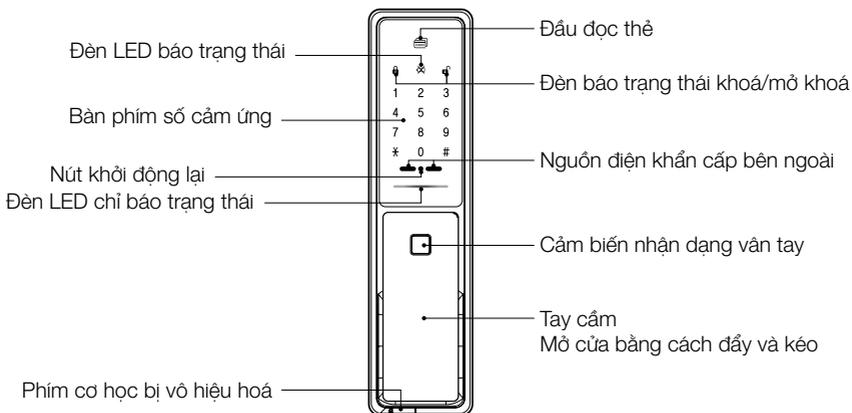
GIỚI THIỆU CHUNG VỀ CÁC BỘ PHẦN

STT	Tên	Thông số kỹ thuật	Ghi chú
1	Mặt ngoài (Rộng x Cao x Sâu)	83 x 320 x 63 mm	
2	Mặt trong (Rộng x Cao x Sâu)	82 x 315 x 69 mm	
3	Tấm lắp khóa (Rộng x Cao x Dày)	76 x 212 x 5 mm	
4	Pat khóa (Rộng x Cao x Dày)	41,5 x 240 x 190 mm	
5	Hộp khóa (Rộng x Cao x Sâu)	24 x 240 x 190 mm	
6	Thân khóa (Rộng x Cao x Sâu)	24 x 240 x 110 mm	
7	Thẻ từ / Thẻ chia khóa	2 thẻ chia khóa, 2 móc khóa	
8	Trục tay nắm (Rộng x Cao x Sâu)	96 x 8 x 8 mm	
9	Chốt khóa cho trục	1 chiếc	
10	Chìa khóa cơ	3 chiếc	
11	Mô-đun Bluetooth (BT3L)	1 chiếc	
12	Bộ ốc vít	1 bộ	Có cửa có độ dày 35-50mm
13	Hướng dẫn Sử dụng		
14	Mẫu lắp đặt		

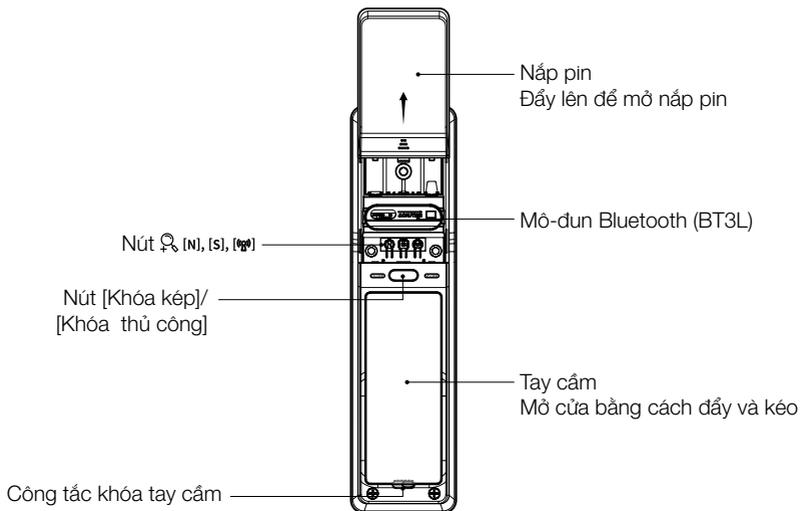


GIỚI THIỆU CHUNG VỀ SẢN PHẨM

Mô-đun tay nắm ngoài (Rộng x Cao x Sâu)



Mô-đun tay nắm trong (Rộng x Cao x Sâu)





CÀI ĐẶT MẶC ĐỊNH CỦA NHÀ SẢN XUẤT

Cài đặt	Cài đặt mặc định của nhà sản xuất
Chế độ khóa	Khóa tự động (nếu chưa đăng ký mã PIN đầu tiên, chốt khóa sẽ không bật ra khi khóa cửa)
Chế độ hệ thống	Chế độ thông thường
Âm lượng hướng dẫn bằng giọng nói	3 cấp độ (Tối đa)
Âm lượng hoạt động	8 cấp độ (Tối đa)

Ý NGHĨA CỦA CÁC BIỂU TƯỢNG



Nút [N]
*Chế độ bình thường



Chạm vân tay vào cảm biến vân tay



Nút [S]
*Chế độ an toàn



Giữ nút nhấn trong 3 giây



Nút [*]



Nút [#]



Chạm vào bàn phím để kích hoạt khóa



Nút kết nối App

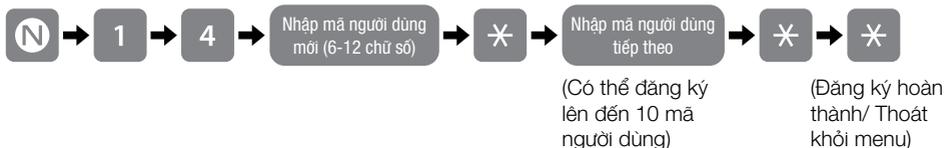


Chạm thẻ từ vào đầu đọc thẻ



CÁCH CÀI ĐẶT CHẾ ĐỘ THÔNG THƯỜNG

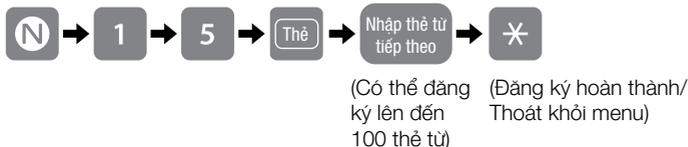
Cách đăng ký mã PIN



THẬN TRỌNG

1. Có thể đăng ký lên đến 10 mã PIN người dùng.
2. Các mã PIN hiện có sẽ bị xóa mỗi khi đăng ký mã PIN mới.
3. Có thể thoát khỏi Menu bất cứ lúc nào bằng cách nhấn phím “ * ”.
4. Hãy đăng ký mã PIN trước, nếu không khóa sẽ không tự động khóa lại khi đóng cửa.

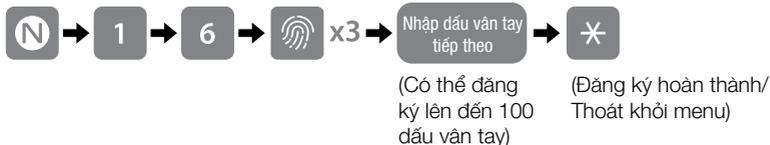
Cách đăng ký thẻ từ người dùng



THẬN TRỌNG

1. Có thể đăng ký lên đến 100 thẻ từ người dùng.
2. Các thẻ từ hiện có sẽ bị xóa mỗi khi đăng ký thẻ mới.
3. Có thể thoát khỏi menu bất cứ lúc nào bằng cách nhấn phím “ * ”.

Cách đăng ký vân tay người dùng



THẬN TRỌNG

1. Có thể đăng ký lên đến 100 dấu vân tay người dùng.
2. Các dấu vân tay hiện có sẽ bị xóa mỗi khi đăng ký dấu vân tay mới.
3. Có thể thoát khỏi menu bất cứ lúc nào bằng cách nhấn phím “ * ”.



 **CÁCH CÀI ĐẶT CHẾ ĐỘ THÔNG THƯỜNG**

Cách xóa toàn bộ các thẻ từ



 **THẬN TRỌNG**

1. Thao tác này sẽ xóa toàn bộ các dữ liệu thẻ từ
 2. Có thể thoát khỏi menu bất cứ lúc nào bằng cách nhấn phím “★”.
-

Cách xóa toàn bộ các dấu vân tay



 **THẬN TRỌNG**

1. Thao tác này sẽ xóa toàn bộ các dữ liệu dấu vân tay
2. Có thể thoát khỏi menu bất cứ lúc nào bằng cách nhấn phím “★”.



A CÁCH CHUYỂN ĐỔI CHẾ ĐỘ THÔNG THƯỜNG/CHẾ ĐỘ AN TOÀN (QUẢN LÝ)

Chế độ thông thường và Chế độ an toàn là gì?

1. Chế độ thông thường là chế độ bảo mật tiêu chuẩn, để sử dụng cho người dùng mới.
2. Chế độ an toàn là chế độ bảo mật cao, có bổ sung chức năng quản lý. Chức năng này cung cấp chức năng đăng ký và xóa riêng lẻ mà chế độ thông thường không có.

* **Lưu ý quan trọng:** Khi chuyển đổi giữa Chế độ thông thường và Chế độ an toàn, tất cả dữ liệu đã đăng ký sẽ bị xóa, khi đó hãy đăng ký lại tất cả dữ liệu.

Chuyển từ Chế độ thông thường sang Chế độ an toàn

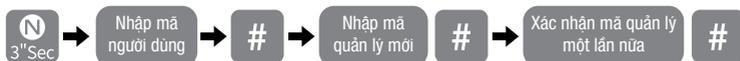


⚠ THẬN TRỌNG

1. Không được quên mã PIN quản lý.
2. Thực hiện khôi phục cài đặt gốc trong trường hợp quên mã PIN quản lý và thẻ khóa từ quản lý.
3. Có thể thoát khỏi menu bất cứ lúc nào bằng cách nhấn phím “ * ”.

* **Lưu ý quan trọng:** Khi chuyển đổi giữa chế độ thông thường và chế độ an toàn, tất cả dữ liệu đã đăng ký sẽ bị xóa, khi đó hãy đăng ký lại tất cả dữ liệu.

Chuyển từ Chế độ an toàn sang Chế độ thông thường



⚠ THẬN TRỌNG

1. Không được quên mã PIN quản lý.
2. Thực hiện khôi phục cài đặt gốc trong trường hợp quên mã PIN quản lý và thẻ khóa từ quản lý.
3. Có thể thoát khỏi menu bất cứ lúc nào bằng cách nhấn phím “ * ”.

* **Lưu ý quan trọng:** Khi chuyển đổi giữa chế độ thông thường và chế độ an toàn, tất cả dữ liệu đã đăng ký sẽ bị xóa, khi đó hãy đăng ký lại tất cả dữ liệu.

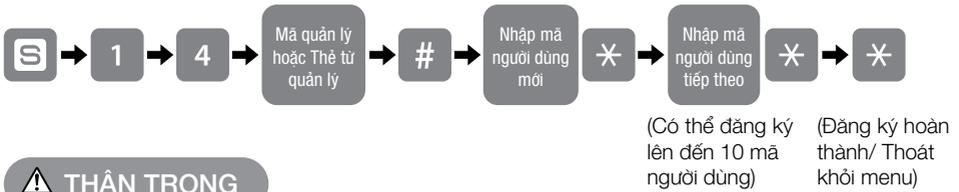


CÁCH CÀI ĐẶT CHẾ ĐỘ AN TOÀN (CHẾ ĐỘ QUẢN LÝ)

⚠ THẬN TRỌNG

1. Chế độ an toàn là chế độ bảo mật cao, có bổ sung chức năng quản lý. Chức năng này cung cấp chức năng đăng ký và xóa riêng lẻ mà chế độ thông thường không có.
2. Không được quên mã PIN quản lý.
3. Thực hiện khôi phục cài đặt gốc trong trường hợp quên mã PIN quản lý và thẻ khóa từ quản lý.
4. Có thể thoát khỏi menu bất cứ lúc nào bằng cách nhấn phím “ * ”.

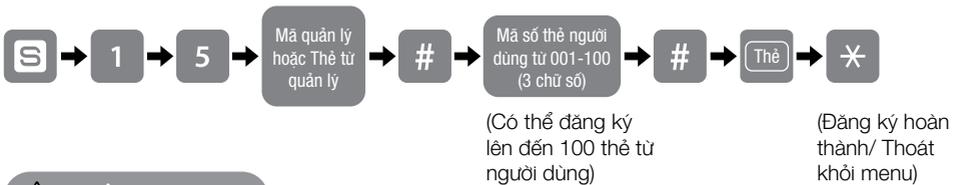
Cách đăng ký mã PIN người dùng (Ở chế độ an toàn)



⚠ THẬN TRỌNG

1. Có thể đăng ký lên đến 10 mã PIN người dùng.
2. Mã PIN hiện có sẽ bị xóa mỗi khi đăng ký mã mới.

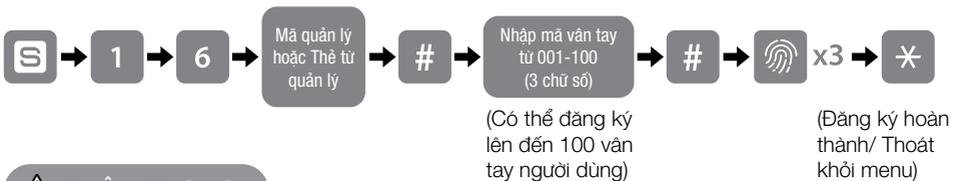
Cách đăng ký thẻ từ người dùng (Ở chế độ an toàn)



⚠ THẬN TRỌNG

Có thể đăng ký lên đến 100 thẻ từ người dùng.

Cách đăng ký vân tay người dùng (Ở chế độ an toàn)



⚠ THẬN TRỌNG

Có thể đăng ký lên đến 100 vân tay người dùng.



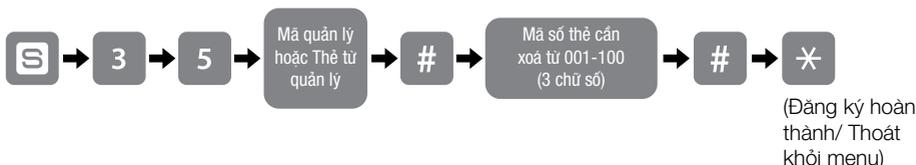
CÁCH CÀI ĐẶT CHẾ ĐỘ AN TOÀN (CHẾ ĐỘ QUẢN LÝ)

Cách xóa thẻ từ người dùng (Ở chế độ an toàn)

Xóa tất cả thẻ từ



Xóa một thẻ từ

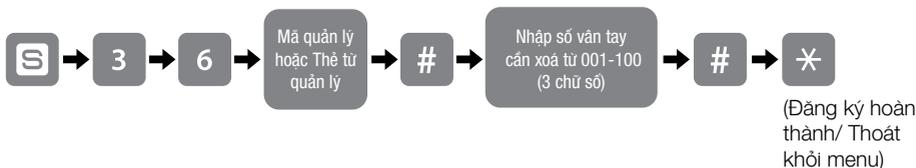


Cách xóa vân tay người dùng (Ở chế độ an toàn)

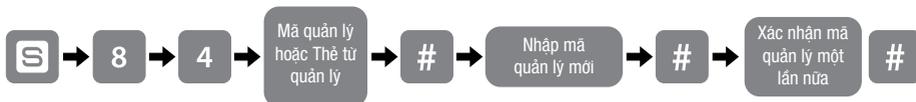
Xóa tất cả vân tay



Xóa một vân tay



Cách sửa đổi mã PIN quản lý (Ở chế độ an toàn)



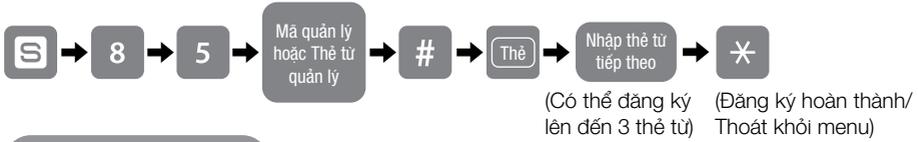
THẬN TRỌNG

- Chỉ có thể đăng ký 1 mã PIN quản lý.
- Mã PIN quản lý hiện có sẽ bị xóa mỗi khi sửa đổi mã mới.



CÁCH CÀI ĐẶT CHẾ ĐỘ AN TOÀN (CHẾ ĐỘ QUẢN LÝ)

Cách đăng ký thẻ từ quản lý (Ở chế độ an toàn)



THẬN TRỌNG

1. Chỉ có thể đăng ký lên tới 3 thẻ quản lý.
2. Thẻ quản lý hiện có sẽ bị xóa mỗi khi đăng ký thẻ mới.

Cách xóa tất cả thẻ từ quản lý (Ở chế độ an toàn)



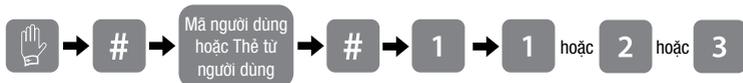


CÀI ĐẶT BỔ SUNG

THẬN TRỌNG

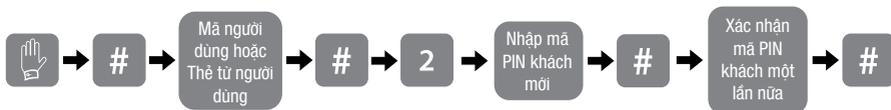
1. Cài đặt menu này cho phép người dùng thiết lập các mục như Âm lượng hướng dẫn bằng giọng nói, Mã PIN dành cho khách, Âm lượng hoạt động, Kiểm tra trạng thái, Kiểm tra dung lượng pin, Chế độ khóa tự động/thủ công.
2. Có thể thoát khỏi menu bất cứ lúc nào bằng cách nhấn phím “*”.

Cách điều chỉnh âm lượng hướng dẫn bằng giọng nói



- 1 Âm lượng thấp (Âm câm)
- 2 Âm lượng trung bình
- 3 Âm lượng cao

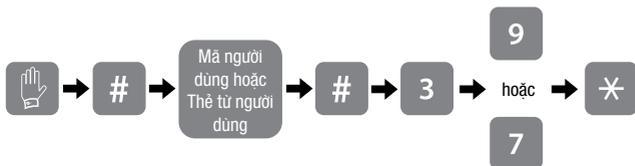
Mã PIN khách (Mã PIN dùng một lần)



THẬN TRỌNG

Chỉ có thể đăng ký 1 mã PIN khách.

Cách điều chỉnh âm lượng hoạt động



- 7 Giảm âm lượng
- 9 Tăng âm lượng

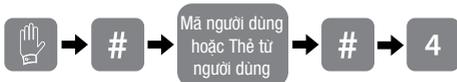
THẬN TRỌNG

1. Có thể thiết lập 8 mức âm lượng.
2. Khi giảm âm lượng xuống mức 1, âm thanh hoạt động sẽ bị tắt.



CÀI ĐẶT BỔ SUNG

Cách kiểm tra trạng thái khóa

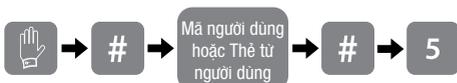


THẬN TRỌNG

Sau khi thực hiện bước này, thiết bị sẽ truy vấn hệ thống khóa như sau:

1. Trạng thái Chế độ an toàn hoặc Chế độ bình thường.
2. Số lượng mã PIN người dùng đã đăng ký.
3. Số lượng thẻ từ người dùng đã đăng ký.
4. Số lượng vân tay người dùng đã đăng ký.
5. Mức pin.
6. Trạng thái chế độ khóa tự động hoặc thủ công

Cách kiểm tra mức pin



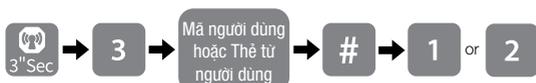
Cách chuyển đổi chế độ khóa tự động / thủ công



5 Chế độ khoá tự động

6 Chế độ khoá thủ công

Cách chuyển đổi ngôn ngữ



1 Tiếng Anh

2 Tiếng Trung Quốc

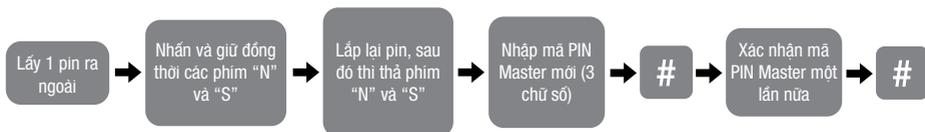


CHẾ ĐỘ MASTER

THẬN TRỌNG

- 1. Chế độ Master nhằm mục đích tạm dừng/khôi phục dữ liệu người dùng và khôi phục cài đặt gốc.
- 2. Không được quên mã PIN Master.

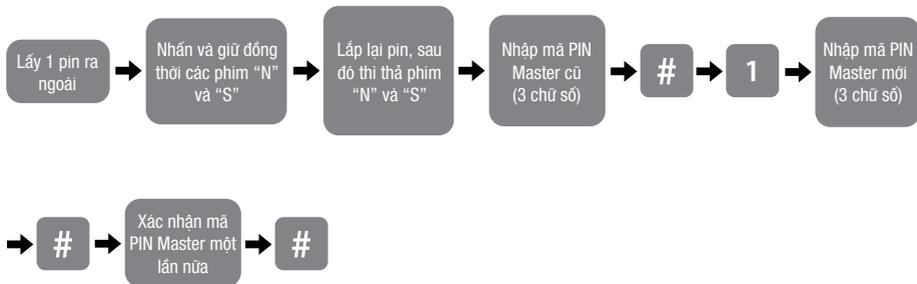
Cách đăng ký mã PIN Master



THẬN TRỌNG

- 1. Chỉ có thể đăng ký 1 mã PIN Master duy nhất. Ngay cả khi đã đăng ký mã PIN Master mới, mã PIN người dùng hoặc thẻ từ vẫn không bị xóa.
- 2. Không được quên mã PIN Master.

Cách thay đổi mã PIN Master



THẬN TRỌNG

- 1. Chỉ có thể đăng ký 1 mã PIN Master duy nhất. Ngay cả khi đăng ký mã PIN Master mới, mã PIN người dùng hoặc thẻ từ vẫn không bị xóa.
- 2. Không được quên mã PIN Master.



⚠ CHẾ ĐỘ MASTER

Cách tạm dừng/khôi phục dữ liệu người dùng



7 Chế độ giữ

9 Chế độ thả

⚠ THẬN TRỌNG

1. Đây là chức năng cho phép chủ nhà tắt khóa cửa điện tử để ngăn người thuê nhà sử dụng nhà khi người thuê nhà không thanh toán tiền thuê nhà hàng tháng.
2. Tất cả dữ liệu người dùng, ngay cả Ứng dụng cũng không được phép sử dụng trong chế độ tạm dừng này.

Cách khôi phục cài đặt gốc



⚠ THẬN TRỌNG

1. Chỉ có thể đăng ký 1 mã PIN Master duy nhất. Ngay cả khi đăng ký mã PIN Master mới, mã PIN người dùng hoặc thẻ từ vẫn không bị xóa.
2. Không được quên mã PIN Master.
3. Nếu quên mã Master, sẽ không thể đặt lại về cài đặt gốc. Liên hệ với Dịch vụ hậu mãi của Häfele để được hỗ trợ. Cần phải thay thế các bộ phận khóa để xóa tất cả dữ liệu người dùng trước đó và đặt lại về cài đặt gốc. Theo đó cần thanh toán chi phí bổ sung cho các bộ phận và dịch vụ.



Cài đặt Ứng dụng

HÄFELE

Mô-đun Bluetooth là chức năng quản lý thiết bị thông minh để hoạt động với Ứng dụng “Hafele Smart Living”. Ngoài ra, có thể kết nối Bluetooth với Cổng Đa Chế Độ của chúng tôi (Model: HSL-GW02) để vận hành khóa từ xa. (Tùy chọn)

⚠️ CÀI ĐẶT BLUETOOTH VỚI ỨNG DỤNG TRÊN ĐIỆN THOẠI THÔNG MINH

Hãy thực hiện cẩn thận các bước sau để kết nối khóa điện tử với Ứng dụng “Hafele Smart Living”

Cài đặt Ứng dụng “Hafele Smart Living”

1. Tải xuống Ứng dụng “Hafele Smart Living” từ App Store và Play Store.



2. Bật Bluetooth của điện thoại và mở Ứng dụng.
3. Đăng ký tài khoản Ứng dụng bằng email hoặc đăng nhập nếu đã có tài khoản.
4. Thực hiện bước sau để kích hoạt kết nối Bluetooth của khóa.



5. Nhấp vào “Thêm thiết bị”, sau đó Ứng dụng sẽ hiển thị khóa khả dụng ở phía trên cùng với biểu tượng “Thêm”.
6. Nhấp vào “Thêm”, sau khi kết nối Bluetooth được thiết lập, nhấp vào “Hoàn tất” để kết thúc quá trình ghép nối.

⚠️ THÊM DỮ LIỆU TRUY CẬP QUA ỨNG DỤNG

1. Bật Bluetooth của điện thoại và mở Ứng dụng.
2. Nhấp vào biểu tượng “Quản lý thành viên”, sau đó chọn tài khoản.
3. Chọn loại truy cập cần thêm (Vân tay, Mã PIN, Thẻ từ) sau đó thực hiện các bước tiếp theo hiển thị trên màn hình điện thoại.

⚠️ THẬN TRỌNG

1. Bạn phải ở trong phạm vi kết nối Bluetooth của khóa.
2. Cửa phải được mở trong khi thực hiện bước này.



XÓA DỮ LIỆU TRUY CẬP QUA ỨNG DỤNG

1. Bật Bluetooth của điện thoại và mở Ứng dụng.
2. Nhấp vào biểu tượng “Quản lý thành viên”, sau đó chọn tài khoản.
3. Chọn loại truy cập cần xóa (Vân tay, Mã PIN, Thẻ từ), sau đó nhấp vào “Xóa”.

THẬN TRỌNG

1. Bạn phải ở trong phạm vi kết nối Bluetooth của khóa.
 2. Cửa phải được mở trong khi thực hiện bước này.
-

THÊM MÃ PIN TẠM THỜI QUA ỨNG DỤNG

1. Bật Bluetooth của điện thoại và mở Ứng dụng.
2. Nhấp vào biểu tượng “Mã PIN tạm thời”.
3. Chọn loại mã, có các loại mã như sau:
 - Giới hạn thời gian
 - Dùng một lần
 - Mã động (mã tạm thời thay đổi)
 - Xóa
 - Tùy chỉnh
4. Ứng dụng sẽ tạo mã PIN và bạn có thể gửi mã đó cho người khác

THẬN TRỌNG

1. Có thể đăng ký lên đến 25 mã PIN tạm thời.
 2. Có thể tạo mã PIN động từ bất cứ đâu.
 3. Mã PIN động chỉ có hiệu lực trong vòng 5 phút.
-

THAY CHẾ ĐỘ KHÓA TỰ ĐỘNG / THỦ CÔNG

1. Bật Bluetooth trên điện thoại và mở Ứng dụng.
2. Nhấp vào biểu tượng “Thêm”.
3. Nhấp vào nút để Bật/Tắt chế độ khóa tự động (Tắt có nghĩa là chế độ khóa thủ công)

THẬN TRỌNG

Bạn phải ở trong phạm vi kết nối Bluetooth của khóa.



ĐIỀU CHỈNH ÂM LƯỢNG HOẠT ĐỘNG

1. Bật Bluetooth trên điện thoại và mở Ứng dụng.
2. Nhấp vào biểu tượng “Thêm”.
3. Nhấp vào “Âm lượng âm báo”
4. Chọn mức âm lượng (Từ bước 1 - 8)
5. Nhấp vào “OK”

THẬN TRỌNG

1. Bạn phải ở trong phạm vi kết nối Bluetooth của khóa.
 2. Khi giảm âm lượng xuống mức 1, âm thanh hoạt động sẽ bị tắt.
-

ĐIỀU CHỈNH ÂM LƯỢNG HƯỚNG DẪN BẰNG GIỌNG NÓI

1. Bật Bluetooth trên điện thoại và mở Ứng dụng.
2. Nhấp vào biểu tượng “Thêm”.
3. Nhấp vào “Âm lượng giọng nói”
4. Chọn mức âm lượng (Tắt tiếng - Trung bình - Cao)
5. Nhấp vào “OK”

THẬN TRỌNG

Bạn phải ở trong phạm vi kết nối Bluetooth của khóa.

THAY ĐỔI NGÔN NGỮ HƯỚNG DẪN BẰNG GIỌNG NÓI

1. Bật Bluetooth trên điện thoại và mở Ứng dụng.
2. Nhấp vào biểu tượng “Thêm”.
3. Nhấp vào “Ngôn ngữ giọng nói”
4. Chọn ngôn ngữ (Tiếng Trung - Tiếng Anh)
5. Nhấp vào “OK”

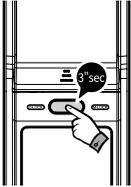
THẬN TRỌNG

Bạn phải ở trong phạm vi kết nối Bluetooth của khóa.



TÍNH NĂNG BỔ SUNG

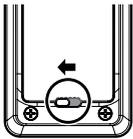
Chế độ riêng tư (Chế độ khóa kép)



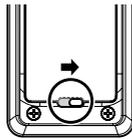
Khi cửa bị khóa, nhấn giữ [nút Khóa kép]. Khi kích hoạt chế độ riêng tư, cửa không thể mở từ bên ngoài bằng mã PIN, thẻ từ hoặc vân tay. Chỉ có chìa khóa cơ mới có thể mở cửa.

Để hủy chức năng này, nhấn [nút Khóa kép] 1 lần hoặc đẩy hoặc kéo tay nắm để mở từ bên trong.

Công tắc xử lý an toàn

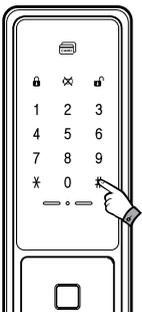


Khóa tay cầm đã được kích hoạt (màu đỏ)



Khóa tay cầm đã bị hủy kích hoạt (màu xanh)

Chế độ im lặng (Chỉ mở được 1 lần)



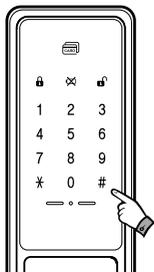
Khi cửa bị khóa, nhấn giữ [nút #] để bật chế độ im lặng, sau đó có thể mở khóa cửa từ bên ngoài mà không phát ra bất kỳ âm thanh nào.



MỔ & KHÓA CỬA

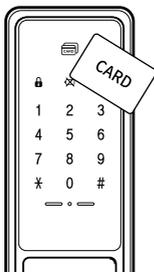
Cách mở cửa từ bên ngoài

Mã PIN



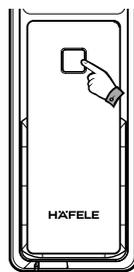
1. Chạm vào bàn phím bằng lòng bàn tay để làm sáng bàn phím.
2. Nhập mã PIN đã đăng ký và kết thúc bằng [*]. Hệ thống sẽ phát ra âm thanh “Cửa đã mở”.
3. Đẩy hoặc kéo tay cầm để mở cửa.

Thẻ từ



1. Chạm thẻ từ đã đăng ký vào khu vực biểu tượng thẻ từ. Hệ thống sẽ phát ra âm thanh “Cửa đã mở”.
2. Đẩy hoặc kéo tay cầm để mở cửa.

Vân tay



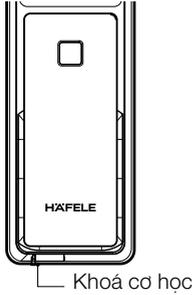
1. Đặt vân tay đã đăng ký lên cảm biến vân tay. Hệ thống sẽ phát ra âm thanh “Cửa đã mở”.
2. Đẩy hoặc kéo tay cầm để mở cửa.

Chức năng mã hóa bảo mật ngẫu nhiên

Có thể thêm một số ngẫu nhiên trước mã PIN người dùng thực. Chức năng này sẽ ngăn chặn bị lộ mã PIN người dùng thực.



MỞ & KHÓA CỬA

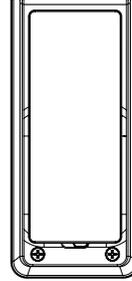


Khóa cơ học

Chìa khóa cơ

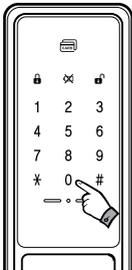
Cắm chìa khóa vào lỗ khóa và xoay theo đúng góc. Sau đó đẩy hoặc kéo tay cầm để mở cửa. Chìa khóa cơ cũng có thể khóa cửa trong trường hợp khóa hết pin.

Cách mở cửa từ bên trong



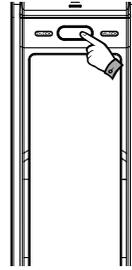
Đẩy hoặc kéo tay cầm để mở cửa.

Cách khóa cửa từ bên ngoài



Chế độ khóa tự động: Khi cửa đóng, cửa sẽ tự động khóa.
Chế độ khóa thủ công: Khi cửa đóng, nhấn nút [0] để khóa cửa.

Cách khóa cửa từ bên trong

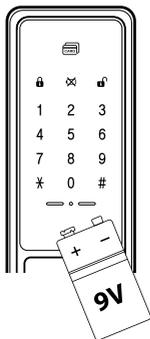


Chế độ khóa tự động: Khi cửa đóng, cửa sẽ tự động khóa.
Chế độ khóa thủ công: Khi cửa đóng, nhấn nút [khóa thủ công] để khóa cửa.



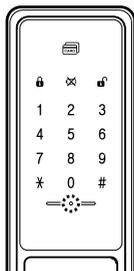
ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG

Nguồn cấp điện khẩn cấp 9V



Khi điện áp pin quá thấp và không thể mở cửa từ bên ngoài, hãy kết nối nguồn điện pin 9V vào phía trước. Sau đó mở khóa cửa và kịp thời thay pin mới.

Nút khởi động lại



Nhấn nút khởi động lại để khởi động lại khóa điện tử khi hệ thống không phản hồi, dữ liệu người dùng sẽ không bị xóa.



XỬ LÝ SỰ CỐ

Sự cố	Giải pháp
Khóa cửa không có nguồn điện	<ul style="list-style-type: none"> - Đảm bảo lắp đúng cách tất cả pin - Thay thế tất cả 4 pin - Kiểm tra xem pin có bị rò rỉ không - Kết nối nguồn điện ngoài bằng cổng USB Type C để sử dụng khẩn cấp - Mở khóa cửa bằng chìa khóa cơ
Quên mã PIN quản lý	<ul style="list-style-type: none"> - Khôi phục cài đặt gốc
Sau khi nhập mã PIN + nhấn nút “★”, cửa không mở	<ul style="list-style-type: none"> - Đảm bảo đã nhập đúng mã PIN
Nhập mã PIN/thẻ từ/vân tay nhưng cửa không mở	<ul style="list-style-type: none"> - Chế độ riêng tư có thể đang được kích hoạt - Mở bằng chìa khóa cơ - Kết nối nguồn điện ngoài bằng cổng USB Type C để sử dụng khẩn cấp - Liên hệ Trung tâm Dịch vụ Häfele
Chế độ khóa tự động không hoạt động	<ul style="list-style-type: none"> - Đảm bảo chế độ khóa tự động được kích hoạt - Nếu cảnh báo pin yếu được kích hoạt, - Thay thế tất cả pin và thử lại.
Không thể kết nối Bluetooth với Ứng dụng Häfele Smart Living	<ul style="list-style-type: none"> - Đảm bảo mô-đun Bluetooth được cài đặt đúng cách - Bật Bluetooth trên điện thoại thông minh

THÔNG SỐ KỸ THUẬT SẢN PHẨM

Nội dung	Giải pháp	Mô tả
Yêu cầu lắp đặt	Độ dày của cửa	35-50 mm
Chức năng truy cập	Vân tay	Lên đến 100 vân tay
	Thẻ từ	Lên đến 100 thẻ từ
	Mã PIN	Lên đến 10 mã PIN
	Mã PIN dùng 1 lần	1 mã PIN
Nguồn điện chính	DC 6V	Pin kiềm LR6 1,5V AA, 4 viên (Không kèm theo sản phẩm)
Nguồn điện khẩn cấp	DC 9V	Pin 9V (Không kèm theo sản phẩm)

HÄFELE

Häfele VN LLC.

Phone: (+84 28) 39 113 113

Email: info@hafele.com.vn



HÄFELE
CUSTOMER CARE CENTER

1800 1797

TOLL FREE/ GỌI MIỄN PHÍ